

SUNDAY JUNE 28, 2026

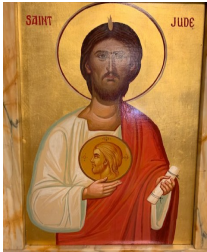
St. Jude Melkite Greek Catholic Church



To support our Church, please use this QR code or visit our website at www.stjudemiami.org and click on “donate”.

Sunday, June 28, 2026
5th Sunday After Pentecost

**COMMEMORATIONS
AT THE DIVINE LITURGY**



9:00AM Divine Liturgy

+ Silvia Dominguez, Brigida Soto, Heraldo Davila

11:30AM Divine Liturgy

+ Teresa & Maha Estefan,
1st Year Anniversary by their family

6:00PM Divine Liturgy

+ Isabel Gonzalez, Consuelo Octavio Alamo,
Aura de Lugo, Luis Lugo, Yolanda Trenard,
Socorro Valbuena, Bernabe Oteiza, Gloria
Fisher, Pablo Roberto Garcia, Pedro Rolando
Garcia, Hector Romero Blanco, Esteban
Gonzalez

Bienestar Moises Banuelos, Rosina Malta,
Peter & Maria Soto, Elsa & Mónica
Robinson, Dayerlin Diaz, Estrella Trujillo

Acción de gracias Patricia Lugo



The Sanctuary Lamps
Will Burn this Week For:

+ **Teresa & Maha
Estefan**



Please keep them
in your prayers, as is the venerable
custom of the Church

Collection

Divine Liturgy 9:00AM

Collection: \$560.00
Attendance: 120

Divine Liturgy 11:30 AM

Collection: \$507.00
Attendance: 125

Divina Liturgia 6:00PM

Colecta: \$530.00
Asistencia: 163

Miércoles de Sanación

Colecta: \$415.00
Asistencia: 189

Troparia

Troparion of the Resurrection (Tone 4)

The women disciples of the Lord, having learned from the angel the joyful announcement of the resurrection, and having rejected the ancestral sentence, proudly told the apostles: Death is despoiled. Christ God is risen, bestowing to the world great mercy.”

نشيد القيامة باللحن الرابع

إن تلميذات الرب تعلمن من الملاك بشرى القيامة البهيجة. ونبذن القضاء على الجدين، وقلن للرسل مفخرات: لقد سلب الموت، ونهض المسيح الاله، واهباً للعالم عظيم الرحمة.

Troparion of Saint Jude (Tone 3)

O holy Apostle Jude, intercede with the Merciful God that He may grant our souls the forgiveness of sins.

Kondakion

O never failing Protectress of Christians and their ever-present intercessor before the Creator, despise not the petitions of us sinners, but in your goodness extend your help to us who call upon you with confidence. Hasten, O Mother of God, to intercede for us, for you have always protected those who honor you.

PROKIMENON: Psalm 103:24 & 1 (Tone 4)

Reader: How great are your works, O Lord! In wisdom you have wrought them all.

All: How great are your works, O Lord! In wisdom you have wrought them all.

Reader: Bless the Lord, O my soul! You are very great indeed, O Lord my God!

All: How great are your works, O Lord! In wisdom you have wrought them all.

Reader: How great are your works, O Lord! ...

All: ... In wisdom you have wrought them all.



A reading from the Epistle of St. Paul to the Romans 10:1-10

Brethren, my heart's desire and my prayer to God in their behalf is for salvation. For I bear witness to them that they have zeal for God, but a zeal that is not informed. For ignorant of God's holiness and seeking to establish their own, they have not submitted to the sanctification offered by God. For Christ is the consummation of the Law in terms of justification for everyone who believes. For Moses has written that *the man who brings about that justification which is of the Law shall live by it*. But the justification which is of faith says, *Do not ask in your heart, who shall go up to heaven* that is, -- to bring down Christ. Or, *Who will descend into the abyss* that is, to bring up Christ from the dead? But what does it say? *The word is near you, in your mouth and in your heart*. That is, the word of faith which we preach. For if you confess with your mouth that Jesus is the Lord, and believe in your heart that God has raised him from the dead, you shall be saved. For a man believes with the heart and attains justification, but he professes his faith with his mouth and attains salvation.

ALLELUIA PSALM: Psalm 44:4, 5 & 8 (Tone 4)

- String your bow, go forth, and reign for the sake of truth, meekness and righteousness, and your right hand shall lead you wonderfully.
- You loved righteousness and hated iniquity: therefore God, your God, anointed You with the oil of joy above your companions.



A reading from the holy Gospel according to Saint Matthew the Evangelist (8:28-9:1)

At that time as Jesus reached the country of the Gergesenes, there met him two men who were possessed, coming from the tombs, so exceedingly fierce that no one could pass by that way. And behold, they cried out, saying, “What have we to do with you, Jesus Son of God? Have you come here to torment us before the time?” Now at a distance from them there was a herd of many swine, feeding. And the devils kept begging him, saying, “If you cast us out, send us into the herd of swine.” And he said to them, “Go!” And they came out and entered into the swine; and behold, the whole herd rushed from the top of the cliff into the sea and perished in the water. But the swineherds fled, and going away into the town, they reported everything, and what had befallen the men possessed by - demons. And behold, all the town came out to meet Jesus; and on seeing him they insisted that he leave their district. And getting into a boat, he crossed over and came into his own town.

الانجيل (متى 8 : 28 الى 9 : 1)

في ذلك الزمان، أتى يسوع الى بقعة الجرجسيين، فاستقبله رجلان بهما شياطين، خارجان من القبور شرسان جداً بحيث لم يقو أحد على أن يجتاز من تلك الطريق. وإذا بهما يصيحان قائلين: ما لنا ولك يا يسوع ابن الله؟ أجنبت إلى ههنا قبل الزمان لتعذبنا؟ وكان على بعد منهما قطيع خنازير كثيرة ترعى. فأخذ الشياطين يتضرعون اليه قائلين: إن كنت تخرجنا، فاندن لنا أن نذهب إلى قطع الخنازير. فقال لهم: اذهبوا. فخرجوا وذهبوا إلى قطع الخنازير. فإذا بقطع الخنازير كلّة قد وثب عن الجرف إلى البحر، ومات في المياه. أمّا الرعاة فهربوا ومضوا إلى المدينة، وأخبروا بكلّ شيء، وبأمر المعتريين. وإذا المدينة كلها قد خرجت للقاء يسوع. فلما أبصروه طلبوا أن يتحوّل عن تخومهم. فركب السفينة وعبر وأتى إلى مدينته.

TODAY'S GOSPEL REFLECTION

The Power That Crosses Boundaries

Dear brothers and sisters in Christ,

Today's Gospel from Matthew 8:28–9:1 reveals the authority of Jesus over evil, the compassion of His heart, and the mystery of human response to divine grace.

Jesus enters the region of the Gadarenes, a place beyond the boundaries of Israel, a land considered impure. There, He meets two men possessed by demons, living among the tombs, cut off from society and tormented in spirit. No one dared pass that way. But Jesus does. He crosses boundaries geographical, spiritual, and social to bring healing.

The demons cry out, recognizing Him: "What have you to do with us, Son of God?" Even the forces of darkness know His power. With a word, Jesus casts them out into a herd of swine, and the men are freed. Their dignity is restored. Their silence becomes testimony.

But then comes a surprising moment: the townspeople beg Jesus to leave. They fear the disruption. They fear the cost. Sometimes, the presence of God unsettles our comfort. Sometimes, healing feels too radical.

Yet Jesus does not force Himself. He honors their choice and departs. But He leaves behind a sign—a glimpse of the Kingdom where the outcast is restored, where evil is defeated, and where grace crosses every boundary.

Let us not be like the townspeople who send Him away. Let us welcome Him into our broken places. Let us allow Him to confront what binds us, and let us follow Him—across the waters, into freedom.

Amen.



St. Jude

MELKITE GREEK
CATHOLIC CHURCH



amazon 

Wish List



**SUPPORT OUR
CHURCH & COMMUNITY**

Your generosity helps provide for:



CHURCH
NEEDS



COFFEE
HOUR

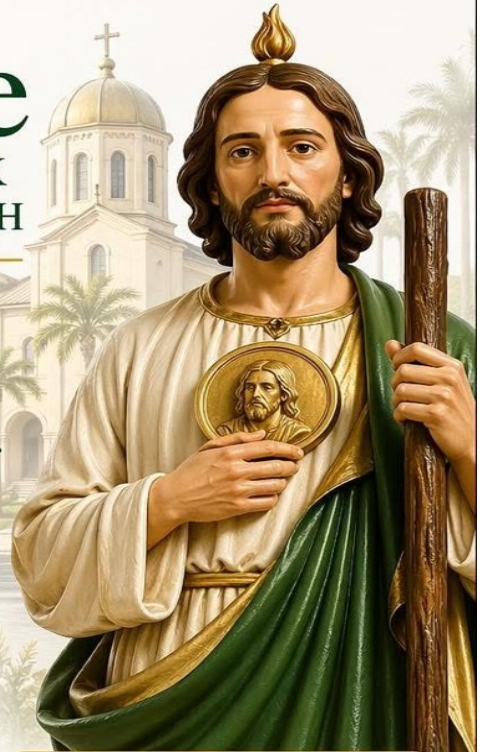


HALL & OFFICE
SUPPLIES

 Every gift makes a difference
in our parish life.



Thank You
FOR YOUR SUPPORT!



SCAN TO DONATE!



Use the QR code to access our
Amazon Wish List and send
items directly to the church.



Together in Faith.
Growing in Christ's Love.

“God loves a cheerful giver.”
– 2 Corinthians 9:7

DOMINGO 28 DE JUNIO



Troparios

Tropario de la Resurrección (Tono 4)

Las discípulas del Señor, habiendo escuchado del ángel el gozoso anuncio de la resurrección, y habiendo rechazado la sentencia ancestral, dijeron con orgullo a los apóstoles: “La muerte ha sido vencida: Cristo ha resucitado, otorgando al mundo Su gran Misericordia.”

Tropario de San Judas (Tono 3)

Oh santo apóstol Judas, intercede con Dios misericordioso para que nos conceda el perdón de los pecados.

Kondakion (Tono 2)

¡Oh, infalible Protectora de los cristianos y permanente Mediadora ante el Creador, no desoigas las peticiones de los pecadores que te imploran sino que, en tu bondad, acude a socorro de quienes te invocamos con fe. Apresúrate a interceder por nuestra súplica, oh Madre de Dios, tú que siempre proteges a aquellos que te honran!

PROQUÍMENO: Salmo 103:24 & 1 (Tono 4)

Lector: ¡Qué variadas son tus obras, Señor! ¡Todo lo hiciste con sabiduría!

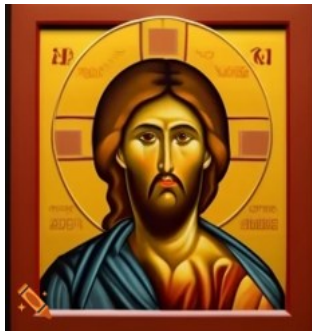
Todos: ¡Qué variadas son tus obras, Señor! ¡Todo lo hiciste con sabiduría!

Lector: Bendice al Señor, alma mía: ¡Señor, Dios mío, qué grande eres!

Todos: ¡Qué variadas son tus obras, Señor! ¡Todo lo hiciste con sabiduría!

Lector: ¡Qué variadas son tus obras, Señor!...

Todos: ..., ¡Todo lo hiciste con sabiduría!



Lectura de la Carta del Apóstol San Pablo a los Romanos (10: 1-10)

Hermanos, ciertamente el anhelo de mi corazón, y mi oración a Dios es por la salvación de Israel, porque yo soy testigo de que tienen celo por Dios, pero no conforme al verdadero conocimiento. Ignorando la justicia de Dios y procurando establecer la suya propia, no se han sujetado a la justicia de Dios, pues el fin de la Ley es Cristo, para justicia a todo aquel que cree. Moisés escribe así de la justicia que es por la Ley: “El hombre que haga estas cosas vivirá por ellas.” Pero de la justicia que es por la fe, dice así: “No digas en tu corazón: ‘¿Quién subirá al cielo?’ Esto es, para traer abajo a Cristo. Ni digas, ‘¿quién descenderá al abismo?’ Esto es, para hacer subir a Cristo de entre los muertos.” Pero ¿qué dice?: “Cerca de ti está la palabra, en tu boca y en tu corazón.” Ésta es la palabra de fe que predicamos: Si confiesas con tu boca que Jesús es el Señor y crees en tu corazón que Dios lo levantó de entre los muertos, serás salvo, porque con el corazón se cree para justicia, pero con la boca se confiesa para salvación.

ALELUYA: Salmo 44:4, 5 & 8 (Tono 4)

-Cíñete, guerrero, la espada a la cintura; con gloria y majestad, avanza triunfalmente; cabalga en defensa de la verdad y de los pobres. Tu mano hace justicia y tu derecha proezas.
-Tú amas la justicia y odias la iniquidad. Por eso el Señor, tu Dios, prefiriéndote a tus iguales, te consagró con el óleo de la alegría.

Lectura del santo Evangelio según San Mateo el Evangelista (8:28-9:1)

En aquel tiempo, cuando Jesús llegó a la otra orilla, a la región de los gadarenos, fueron a su encuentro dos endemoniados que salían de los sepulcros. Eran tan feroces, que nadie podía pasar por ese camino. Y comenzaron a gritar: «¿Qué quieres de nosotros, Hijo de Dios? ¿Has venido aquí para atormentarnos antes de tiempo?» A cierta distancia había una gran piara de cerdos paciendo. Los demonios suplicaron a Jesús: «Si vas a expulsarnos, envíanos a esa piara». Él les dijo: «Vayan». Ellos salieron y entraron en los cerdos: estos se precipitaron al mar desde lo alto del acantilado, y se ahogaron. Los cuidadores huyeron y fueron a la ciudad para llevar la noticia de todo lo que había sucedido con los endemoniados. Toda la ciudad salió al encuentro de Jesús y, al verlo, le rogaron que se fuera de su territorio. Jesús subió a la barca, atravesó el lago y regresó a su ciudad.

MIÉRCOLES DE SANACION

Todos los miércoles de la semana, se celebra a las 12 del mediodía el

Servicio de Sanación en español.

Los invitamos a participar para unirnos en oración para pedir por la salvación y sanación del mundo entero.

Luego del servicio, compartimos un almuerzo en el salón parroquial.

TODOS SON BIENVENIDOS



ORACIÓN A SAN JUDAS TADEO

Oh glorioso Apóstol San Judas Tadeo, siervo fiel y amigo de Jesús, el nombre del traidor ha sido causa de que fueses olvidado de muchos, pero la Iglesia te honra y te invoca como patrón de las causas difíciles y desesperadas. Ruega por mí para que reciba yo los consuelos y el socorro del cielo en todas mis necesidades, tribulaciones y sufrimientos, particularmente (*hágase la petición*), y para que pueda yo bendecir a Dios en tu compañía y con los demás elegidos por toda la eternidad.

Yo te prometo, Apóstol bienaventurado, acordarme siempre de este gran favor; jamás dejaré de honrarte como a mi especial y poderoso protector y de hacer todo lo posible para propagar tu devoción. Así sea.

Jaculatoria.

Glorioso Apóstol, San Judas Tadeo, por amor a Jesús y a María, escucha mi oración y protege a mi familia, y a cuantos con fervor te invocan.

Saint Jude Melkite Greek Catholic Church

126 SE 15th Road; Miami, Fl 33129

Tel: 305-856-1500 Email: office@stjudemiami.org
www.stjudemiami.org

REV. EZZAT BATHOUCHE Pastor
Deacon Jose Villasmil Sub-Deacon **Pepe Alonso**



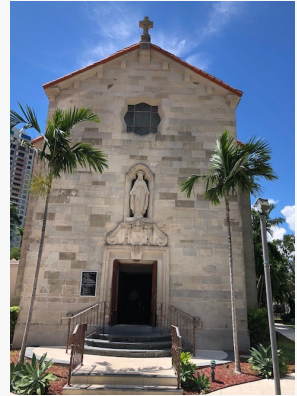
St. Jude Melkite Greek Catholic Church



[st.jude.melkite](https://www.instagram.com/st.jude.melkite)



stjudemiami.flocknote.com



DIVINE LITURGIES

Miércoles 12 del Mediodia Español (con unción con el santo oleo)

Sundays: 9:00AM English 11:30AM English & Arabic 6:00PM Español

CHURCH STAFF

Secretary/Lay Pastoral Assistant: Andrea Monzani

Church Caretaker: Edgard Cordonero Gift Shop: Jeanette Escobar

Choir Director: Sawsan Shalah Music Director: Carlos Fuerte

President St Jude Ladies Guild: Rima Mazzawi

Servidoras de San Judas: Holly Rincón

Sunday School Coordinators: Leila Malouf & Marirose Mardeni

Church Guidelines

Confessions: Thursdays and Fridays by appointment.

Baptisms: Please contact the Parish Office to make arrangements.

Marriages: Please contact the Parish Office at least seven months prior to intended date of wedding and to make arrangements.

Anointing of the Sick: Available as needed.

Holy Communion for the Sick: Available as needed.